

Ďalší účastníci konania: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: D. Martin, splnomocnený zástupca, za právnej pomoci C. Falmagne, advokát) (T-40/07 P); a José António de Brito Sequeira Carvalho (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: O. Martins, advokát) (T-62/07 P)

### Predmet veci

Dve odvolania podané proti rozsudku Súdu pre verejnú službu Európskej únie (tretia komora) z 13. decembra 2006, de Brito Sequeira Carvalho/Komisia (F-17/05, Zb. VS s. I-A-1-149 a II-A-1-577), smerujúce k zrušeniu tohto rozsudku

### Výrok rozsudku

1. Odvolanie vo veci T-40/07 P sa zamieta.
2. Vo veci T-40/07 P pán José António de Brito Sequeira Carvalho znáša svoje vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania Komisie Európskych spoločenstiev v rámci konania na tomto stupni.
3. Rozsudok Súdu pre verejnú službu Európskej únie (tretia komora) z 13. decembra 2006, de Brito Sequeira Carvalho/Komisia (F-17/05, Zb. VS s. I-A-1-149 a II-A-1-577), sa zrušuje v rozsahu, v akom zrušil rozhodnutie z 13. júla 2004 a rozhodnutia o predĺžení pracovného voľna zo zdravotných dôvodov ex offo, ktoré nasledovali po rozhodnutí z 22. septembra 2004.
4. Žaloba, ktorú podal pán de Brito Sequeira Carvalho na Súd pre verejnú službu vo veci F-17/05, sa zamieta ako neprípustná v rozsahu, v akom sa týka rozhodnutia z 13. júla 2004 a rozhodnutí o predĺžení pracovného voľna zo zdravotných dôvodov ex offo, ktoré nasledovali po rozhodnutí z 22. septembra 2004.
5. V zostávajúcej časti sa odvolanie vo veci T-62/07 P zamieta.
6. Vo veci T-62/07 P pán de Brito Sequeira Carvalho znáša polovicu svojich vlastných trov konania tak v konaní pred Súdom pre verejnú službu, ako aj v tomto konaní.
7. Vo veci T-62/07 P Komisia znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť polovicu trov konania pána de Brito Sequeira Carvalho tak v konaní pred Súdom pre verejnú službu, ako aj v tomto konaní.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 82, 14.4.2007.

### Rozsudok Súdu prvého stupňa z 30. septembra 2009 — Holandsko/Komisia

(Vec T-55/07) (<sup>1</sup>)

[„EPUZF — Záručná sekcia — Výdavky vylúčené z financovania Spoločenstvom — Podpora rozvoja vidieka — Prechodné opatrenia — Pojem ‚viacročných výdavkov‘ — Článok 4 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 2603/1999“]

(2009/C 282/77)

Jazyk konania: holandčina

### Účastníci konania

Žalobca: Holandské kráľovstvo (v zastúpení: pôvodne H. Sevenster a M. de Grave, neskôr M. de Grave, C. Wissels a M. Noort, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: T. van Rijn a F. Jimeno Fernández, splnomocnení zástupcovia)

### Predmet veci

Návrh na čiastočné zrušenie rozhodnutia Komisie č. 2006/932/ES zo 14. decembra 2006, ktorým sa z financovania Spoločenstva vylučujú niektoré výdavky uskutočnené členskými štátmi v rámci Záručnej sekcie Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) (Ú. v. EÚ L 355, s. 96) v rozsahu, v akom sa týka Holandského kráľovstva a konkrétnejšie finančnej opravy uplatňovanej na vrátenie výdavkov neprípustných v rámci Záručnej sekcie EPUZF za rok 2002 do výšky 5,67 milióna eur

### Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. Holandské kráľovstvo je povinné nahradiť trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 82, 14.4.2007.